

Legislative  
Assembly  
of Ontario



Assemblée  
législative  
de l'Ontario

---

Votes and Proceedings

No. 61

Procès-verbaux

N° 61

2<sup>nd</sup> Session  
41<sup>st</sup> Parliament

Thursday  
March 30, 2017

2<sup>e</sup> session  
41<sup>e</sup> législature

Jeudi  
30 mars 2017

---

**PRAYERS**  
**9:00 A.M.**

**PRIÈRES**  
**9 H**

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 65, An Act to amend the Highway Traffic Act in respect of speed limits in municipalities and other matters.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:14 a.m.

**ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 65, Loi modifiant le Code de la route relativement aux limites de vitesse dans les municipalités et à d'autres questions.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 14, la Chambre a suspendu la séance.

**10:30 A.M.**

**10 H 30**

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, la Chambre a suspendu la séance.

**1:00 P.M.**

**13 H**

**INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 115, An Act to amend the Public Sector Salary Disclosure Act, 1996 with respect to Hydro One Inc. Mr. Smith.

Bill 116, An Act to amend the Liquor Control Act and the Alcohol and Gaming Regulation and Public Protection Act, 1996 with respect to authorizations for brand owners to sell spirits manufactured for them in Ontario. Mr. Hatfield.

Bill 117, An Act to amend the Trillium Gift of Life Network Act. M<sup>me</sup> Gélinas.

Bill 118, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to information relating to strikes and lock-outs. M<sup>me</sup> Gélinas.

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 115, Loi modifiant la Loi de 1996 sur la divulgation des traitements dans le secteur public en ce qui concerne Hydro One Inc. M. Smith.

Projet de loi 116, Loi modifiant la Loi sur les alcools et la Loi de 1996 sur la réglementation des alcools et des jeux et la protection du public en ce qui concerne les autorisations permettant aux propriétaires de marque de vendre des spiritueux fabriqués pour eux en Ontario. M. Hatfield.

Projet de loi 117, Loi visant à modifier la Loi sur le Réseau Trillium pour le don de vie. M<sup>me</sup> Gélinas.

Projet de loi 118, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail en ce qui concerne les renseignements sur les grèves et les lockouts. M<sup>me</sup> Gélinas.

**MOTIONS**

With unanimous consent,

On motion by Mrs. Albanese,

Ordered, That the following changes be made in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. MacLaren assumes ballot item number 76

Mr. Oosterhoff assumes ballot item number 48; and

That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 47, 48, 49 and 50.

**MOTIONS**

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M<sup>me</sup> Albanese,

Il est ordonné que les changements suivants soient effectués dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés :-

**PETITIONS**

Sale of Hydro One (Sessional Paper No. P-9) Ms. Jones.

Cutting red tape for motor vehicle dealers (Sessional Paper No. P-14) Ms. Jones.

Steps to reduce the cost of energy (Sessional Paper No. P-35) Mr. Gates.

Oral health services (Sessional Paper No. P-51) Mr. Hardeman.

Home inspection industry (Sessional Paper No. P-53) Mr. Dickson.

Breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-63) Ms. DiNovo.

Building Better Long-Term Care (Sessional Paper No. P-130) Mr. Walker.

Place an immediate moratorium on all school closures (Sessional Paper No. P-135) Mr. Walker.

Elevator repair (Sessional Paper No. P-138) Mr. Milczyn.

Grandview Children's Centre (Sessional Paper No. P-140) Mr. Coe and Mr. Pettapiece.

Support the Ontario Fair Hydro Plan and provide relief for Ontario electricity consumers (Sessional Paper No. P-142) Mr. Anderson.

Assistance for persons with communication disabilities (Sessional Paper No. P-163) Ms. DiNovo.

**PÉTITIONS****PRIVATE MEMBERS' PUBLIC  
BUSINESS**

Mr. Walker moved,

Second Reading of Bill 110, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC  
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

M. Walker propose,

Deuxième lecture du projet de loi 110, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

Mr. Hillier moved,  
Second Reading of Bill 77, An Act to enact the  
Kickstarting Public Participation Act, 2016.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Justice  
Policy.

M. Hillier propose,

Deuxième lecture du projet de loi 77, Loi  
édicant la Loi de 2016 de démarrage de la  
participation citoyenne.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la justice.

Ms. Jones moved,  
Second Reading of Bill 112, An Act to amend  
the Government Advertising Act, 2004. Ms.  
Jones.

Debate arose.

Lost on the following division:-

M<sup>me</sup> Jones propose,

Deuxième lecture du projet de loi 112, Loi  
modifiant la Loi de 2004 sur la publicité  
gouvernementale. M<sup>me</sup> Jones.

Il s'élève un débat.

Rejetée par le vote suivant :-

#### AYES / POUR - 18

Armstrong	Gélinas	McDonell	Tabuns
Bailey	Hardeman	Oosterhoff	Taylor
Cho	Harris	Pettapiece	Vanthof
Clark	Hillier	Singh	Walker
Coe	Jones		

#### NAYS / CONTRE - 40

Albanese	Crack	Hoggarth	McMahon
Anderson	Damerla	Hoskins	Milczyn
Baker	Delaney	Kiwala	Naidoo-Harris
Ballard	Des Rosiers	Lalonde	Naqvi
Berardinetti	Dhillon	Leal	Potts
Bradley	Dickson	Malhi	Qaadri
Chan	Dong	Mangat	Rinaldi
Chiarelli	Duguid	Martins	Sandals
Colle	Flynn	Matthews	Sousa
Coteau	Fraser	McGarry	Vernile

Mr. Murray moved, That the House do now  
adjourn.

Carried on division.

The House adjourned at 4:36 p.m.

M. Murray propose que la Chambre ajourne  
ses travaux.

Adoptée au vote.

À 16 h 36, la Chambre a ajourné ses travaux.

---

le président

**DAVE LEVAC**

Speaker

---

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO  
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES  
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE  
39a) DU RÈGLEMENT**

Lyme disease (Sessional Paper No. P-34) (Tabled March 30, 2017) Mr. Clark.

Continuous Glucose Monitors (Sessional Paper No. P-62) (Tabled March 30, 2017) Mr. Clark.

---

**RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS**

**RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES**

Final Answers to Question Numbers: 182 and 183.

---

**RESPONSES TO PETITIONS**

**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

Sale of Hydro One (Sessional Paper No. P-9):  
(Tabled December 1, 2016) Ms. Armstrong.  
(Tabled December 5, 2016) M<sup>me</sup> Gélinas.

La vente d'Hydro One (document parlementaire n° P-65):  
(Déposée le 1 décembre 2016) M. Natyshak.

Stopping the electricity bill from skyrocketing (Sessional Paper No. P-68):  
(Tabled December 1, 6, 7, 2016) Mr. Wilson.

---